



## Convention de partenariat entre La Ville de Bruxelles et l'asbl KunstenFESTIVALdesArts

### Entre :

La Ville de Bruxelles  
Hôtel de Ville - Grand-Place à 1000 Bruxelles  
représentée par  
son Collège des Bourgmestre et Echevins, au nom duquel agissent Madame Delphine HOUBA, Echevine en charge de la Culture et du Tourisme et Monsieur Dirk LEONARD, Secrétaire communal,  
en exécution d'une délibération du Conseil communal prise en date du 2022 et soumise à la Tutelle Régionale,  
ci-après dénommée « la Ville »

### ET

L'asbl Kunstenfestivaldesarts (n° d'entreprise : 446.277.303)  
Quai du Commerce 18  
1000 Bruxelles  
représentée par Monsieur Frederik VERROTE, Directeur administratif et financier et Monsieur Dries DOUIBI, Directeur artistique,  
en exécution des statuts de l'ASBL, publiés au Moniteur Belge le 11/01/2022.  
ci-après dénommée « l'organisateur »

### Préambule

Considérant que le Kunstenfestivaldesarts organise un festival international des arts contemporains avec du théâtre, de la danse, de l'opéra, de la musique, du multimédia, du cinéma et des arts plastiques.

Considérant que la Ville et l'organisateur travaillent en étroite collaboration depuis des années.

Considérant les répercussions d'ordre touristique et culturel qu'engendrent le KunstenFESTIVALdesArts;

Considérant les retombées en termes d'image pour la Ville de Bruxelles sur les aspects multiculturels, d'éducation et de convivialité ;

### **IL A ETE CONVENU CE QUI SUIT :**

#### Article 1

La Ville accorde son soutien à l'événement KunstenFESTIVALdesarts – édition 2022.



La Ville accorde une subvention de 80.000,00 EUR pour l'organisation de l'édition 2022 du festival.

La Ville accorde son aide logistique pour l'organisation de la 27<sup>ème</sup> édition du KunstenFESTIVALdesArts, du 7 mai au 28 mai 2022, dans la mesure de ses possibilités et disponibilités.

## **Article 2**

L'organisateur s'engage à maintenir une activité et une programmation culturelle et artistique de qualité.

L'organisateur s'engage à mettre en œuvre des mesures pour l'accueil de publics les plus diversifiés possibles.

## **Article 3**

L'organisateur a fait figurer le logo de la Ville sur tous les supports promotionnels pour l'édition 2022 du festival. Il a communiqué un exemplaire de ces supports ainsi que son programme au Service de la Culture au plus tard 15 jours avant l'événement.

## **Article 4**

L'organisateur a souscrit une assurance couvrant sa responsabilité civile résultant de l'organisation de l'édition 2022 du KunstenFESTIVALdesarts telle que définie dans le cadre de la présente convention.

Quinze jours avant l'événement, l'organisateur a communiqué une copie de la police d'assurance à la Ville (ainsi que la preuve du paiement de la prime).

## **Article 5**

La présente convention est soumise à la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions.

L'organisateur s'engage à soumettre à la Ville, au plus tard le 1er mai de l'année qui suit l'octroi du subside, ses comptes et bilan ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière arrêtés au 31 décembre de l'année précédente.

L'organisateur s'engage à utiliser le subside aux fins pour lesquelles il lui a été accordé. En cas de non-utilisation de tout ou partie du subside, ou en cas d'utilisation à des fins autres que celles pour lesquelles il a été octroyé, la partie du subside non utilisée ou utilisée à des fins autres que celles pour lesquelles il a été octroyé doit être remboursée à la Ville de Bruxelles au plus tard le 31 mai de l'année suivant le paiement de la première tranche.

## **Article 6**

La présente convention est conclue sous la condition résolutoire de la suspension et/ou de l'annulation par l'autorité de tutelle dont dépend la Ville de la délibération du Conseil communal approuvant la présente convention.



## **Article 7**

La présente convention est de stricte interprétation et est exclusivement soumise au droit belge.

Toute contestation relative à l'exécution ou à l'interprétation de la présente convention sera soumise aux tribunaux de Bruxelles, qui seront seuls compétents.

Fait à Bruxelles, le  
En deux originaux, chacune des parties retenant le sien.

### **Pour la Ville de Bruxelles,**

Delphine HOUBA,  
Echevine de la Culture et du Tourisme

Dirk LEONARD,  
Secrétaire de la Ville

### **Pour l'asbl Kunstenfestivaldesarts,**

Frederik VERROTE  
Directeur administratif et financier

Dries DOUBI  
Directeur artistique



## **Samenwerkingsovereenkomst tussen De Stad Brussel en de vzw KunstenFESTIVALdesArts**

### **Tussen:**

De Stad Brussel

Stadhuis – Grote Markt, 1000 Brussel

vertegenwoordigd door haar College van Burgemeester en Schepenen, in wiens naam handelen, mevr. Delphine HOUBA, Schepen van Cultuur en van Toerisme, en de heer Dirk LEONARD, Gemeentesecretaris, in uitvoering van een beslissing van de Gemeenteraad, genomen op 2022 onder Gewestelijk toezicht, hierna “de Stad” genoemd

### **EN**

De vzw KunstenfestivaldesArts (onderneming nr. : 446.277.303)

Handelskaai 18

1000 Brussel

vertegenwoordigd door de heer Frederik VERROTE, administratief et financieel Directeur (Zakelijk leider) en Dries DOUBI, artistieke Directeur, in uitvoering van de statuten van de vzw, verschenen in het Belgisch Staatsblad op 11/01/2022 hierna “de Organisator” genoemd

### **Preambule**

Overwegende het feit dat de vzw KunstenfestivaldesArts een internationaal festival voor hedendaagse kunst organiseert, waarin theater, dans, opera, muziek, multimedia, films en plastische kunstwerken te zien zijn.

Overwegende het feit dat de Stad en de Organisator al jaren nauw samenwerken.

Overwegende de gunstige toeristische, economische en culturele gevolgen die het “KunstenFESTIVALdesArts” met zich meebrengen;

Overwegende het in het licht zetten van de Stad Brussel met betrekking tot de multiculturele, educatieve en samenlevingsaspecten.

### **WORDT HET VOLGENDE OVEREENGEKOMEN:**

#### **Artikel 1**

De Stad steunt het evenement KunstenFESTIVALdesArts – editie 2022.

De Stad kent een subsidie t.w.v. 80.000,00 EUR toe voor de organisatie van editie 2022 van het festival.

De Stad zal, in de mate van het mogelijke, logistieke steun bieden voor de organisatie van de 27<sup>ste</sup> editie van KunstenFESTIVALdesArts, van 7 mei tot 28 mei 2022.



## **Artikel 2**

De Organisator verbindt zich ertoe een kwaliteitsvol cultureel en artistiek programma aan te bieden.

De Organisator verbindt zich ertoe de nodige stappen te ondernemen om een zo breed en divers mogelijk publiek aan te spreken.

## **Artikel 3**

De Organisator heeft het logo van de Stad op al het promotiemateriaal voor editie 2022 van het festival geplaatst. Hij heeft ten laatste twee weken voor de aanvang van het evenement exemplaren van het promotiemateriaal en het programma aan de Dienst Cultuur overgemaakt.

## **Artikel 4**

De Organisator heeft een verzekering burgerlijke aansprakelijkheid af te sluiten voor de organisatie van editie 2022 van het KunstenFESTIVALdesArts, zoals het evenement in deze overeenkomst wordt beschreven.

Twee weken voor de aanvang van het evenement heeft de Organisator een kopie van de verzekeringspolis voorgelegd aan de Stad (alsook een bewijs van betaling van de premie).

## **Artikel 5**

Deze overeenkomst is onderworpen aan de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen.

De organisator verbindt zich ertoe de Stad uiterlijk op 1 mei van het jaar volgend op de toekenning van de subsidie, haar rekeningen en balans, alsook een verslag over het beheer en de financiële situatie per 31 december van het voorgaande jaar aan de Stad voor te leggen.

De organisator verbindt zich ertoe de subsidie te gebruiken voor het doel waarvoor zij werd toegekend. Indien de subsidie geheel of gedeeltelijk niet of voor andere doeleinden wordt gebruikt dan die waarvoor zij is toegekend, moet het gedeelte van de subsidie dat niet is gebruikt of gebruikt voor andere doeleinden dan die waarvoor zij is toegekend, uiterlijk op 31 mei van het jaar dat volgt op de betaling van de eerste tranche aan de stad Brussel worden terugbetaald.

## **Artikel 6**

Deze overeenkomst wordt afgesloten onder de ontbindende voorwaarde van de opschorting en/of nietigverklaring van de beslissing van de Gemeenteraad die deze overeenkomst goedkeurt door de toezichthoudende overheid, waarvan de Stad afhankelijk is.



## **Artikel 7**

Deze overeenkomst dient eng te worden geïnterpreteerd en is enkel onderworpen aan het Belgisch recht.

De Brusselse rechtbanken zijn exclusief bevoegd voor elk geschil omtrent de uitvoering of interpretatie van deze overeenkomst.

Opgemaakt te Brussel, op

In tweevoud, een exemplaar voor elk van de partij

**Voor de Stad Brussel,**

Delphine HOUBA,  
Schepen van Cultuur en van Toerisme .

Dirk LEONARD,  
Stadsecretaris.

**Voor de vzw KunstenFESTIVALdesArts,**

Frederik VERROTE,  
Administratief en financieel Directeur  
(Zakelijk leider)

Dries DOUBI  
Artistieke Directeur